



大会
安全理事会

Distr.: General
21 August 2012
Chinese
Original: Arabic

大会
第六十六届会议
议程项目 36
中东局势

安全理事会
第六十七年

2012 年 8 月 14 日黎巴嫩常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的
同文信

奉我国政府指示，谨随信转交关于 2012 年 7 月 16 日敌方以色列部队在蓝线处进行施工的指控。

请将本信分发给安全理事会成员并作为关于中东局势的议程项目下的安全理事会正式文件分发为荷。

常驻代表

大使

纳瓦夫·萨拉姆(签名)



2012 年 8 月 14 日黎巴嫩常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的 同文信的附件

[原件：阿拉伯文]

2012 年 7 月 16 日 4 时许，敌方以色列在 Mazra'at Fashkul 附近的蓝线处进行施工。该处坐标为 Q:747865-N:684739。联合国驻黎巴嫩临时部队一支巡逻队当时位于进行敌对施工处附近。敌方以色列于 5 时 35 分结束施工。后来了解到其在坐标 Q:747617-N:684836 处挖掘了一条壕沟并筑起一道土堤，而且移开了一块标明蓝线位置的涂蓝漆石块。

此行为表明：

敌方以色列进行施工的目标是用该壕沟和土堤(10 米×10 米×5 米)切断通往蓝线黎巴嫩一侧的铺面公路。

敌方以色列所进行的全部施工均超越蓝线 23 米，位于黎巴嫩一侧，因此侵犯了蓝线。

进行敌对施工处在被占领的沙巴农场的 Mazra'at Fashkul 附近。2000 年，黎巴嫩曾对该地区的蓝线提出异议。

此侵犯行为侵犯了黎巴嫩主权，违背了国际法和《联合国宪章》，并对国际和平与安全造成了威胁。
